



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 97 повестки дня:

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Доклад Четвертого комитета ..... 81

Пункт 89 повестки дня:

Проект декларации о территориальном убежище  
Доклад Шестого комитета .....

Пункт 90 повестки дня:

Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права: доклад Генерального секретаря

Доклад Шестого комитета .....

Пункт 23 повестки дня:

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (продолжение) .....

Стр.

84

85

**Председатель:** г-н Корнелиу МЭНЕСКУ  
(Румыния).

*Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Хатри (Непал).*

**ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

**ДОКЛАД ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА  
(A/6954)**

*Докладчик Четвертого комитета г-н Дашцэрэн (Монголия) представляет доклад этого Комитета и затем говорит следующее:*

1. Г-н ДАШЦЭРЭН (Монголия), Докладчик Четвертого комитета (*говорит по-английски*): Как видно из пункта 3 доклада (A/6954), Комитет в связи

с обсуждением данного пункта предложил специализированным учреждениям и международным организациям, связанным с Организацией Объединенных Наций, прислать своих представителей на заседания Комитета. Принимая это решение, Четвертый комитет отдавал себе полный отчет в том, что на основе существующих соглашений между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями эти организации имеют право быть должным образом представлены на заседаниях Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов. Из пункта 10 доклада видно также, что представители некоторых специализированных учреждений в ответ на предложение Комитета сделали заявления по данному пункту повестки дня.

2. Практически все члены Комитета, которые приняли участие в общей дискуссии по данному пункту повестки дня, признали, что специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, должны оказывать полное содействие Организации Объединенных Наций в достижении целей резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Многие члены Комитета, выразив свою признательность специализированным учреждениям и международным организациям, которые сотрудничали с Организацией Объединенных Наций в этой области, отметили с сожалением, что помощь, предоставляемая многими из этих международных учреждений, не дошла до народов, которые более всего нуждаются в ней, и именно до тех народов, которые все еще находятся под колониальным господством. В этой связи они настаивали на том, чтобы международные учреждения приняли срочные и эффективные меры в целях предоставления помощи упомянутым народам, и в частности тем народам, которые страдают под игом колониального угнетения в Южной Родезии и территориях, находящихся под португальским управлением. Было предложено разработать такую систему помощи в сотрудничестве с Организацией африканского единства и через ее посредство с национально-освободительными движениями в этих территориях.

3. Большинство делегаций согласились с тем, что упомянутые международные учреждения не должны предоставлять никакой помощи Южной Африке и Португалии, до тех пор пока они не откажутся от политики расовой дискриминации и колониального господства. В этой связи была высказана настоятельная просьба, чтобы все государства — прямо или через посредство специализированных учреждений и международных организаций, членами которых они являются — оказали содействие выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Было высказано мнение, что в этих целях политика и деятельность специализированных учреждений должны координироваться Экономическим и Социальным Советом в консультации с Комитетом 24-х.

4. Эти взгляды нашли свое отражение в проекте резолюции, который Четвертый комитет рекомендует для принятия Ассамблеей (А/6954, пункт 12).

*В соответствии с правилом 68 правил процедуры принимается решение не обсуждать доклад Четвертого комитета.*

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку никто из членов Комитета не выражает желания выступить по мотивам голосования перед голосованием, Ассамблея сейчас переходит к принятию решения по проекту резолюции, рекомендованному Четвертым комитетом (А/6954, пункт 12).

6. Была высказана просьба о проведении раздельного голосования по пунктам 3 и 4 постановляющей части. Поэтому я вначале ставлю на голосование пункт 3 постановляющей части проекта резолюции.

*Проводится заносимое в отчет заседания голосование.*

*Голосовали за:* Афганистан, Алжир, Барбадос, Болгария, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Центральноафриканская Республика, Цейлон, Чад, Чили, Китай, Конго (Демократическая Республика), Куба, Чехословакия, Дагомея, Эквадор, Сальвадор, Эфиопия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Израиль, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кувейт, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские острова, Мавритания, Монголия, Марокко, Непал, Нигер, Пакистан, Филиппины, Польша, Румыния, Сенегал, Сингапур, Судан, Сирия, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенная Арабская Республика, Объединенная Республика Танзания, Верхняя Вольта, Йемен, Югославия, Замбия.

*Голосовали против:* Австралия, Бразилия, Нидерланды, Португалия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:* Аргентина, Австрия, Боливия, Канада, Колумбия, Дания, Финляндия, Франция, Греция, Ирландия, Италия, Япония, Люксембург, Малави, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Испания, Швеция, Турция, Уругвай, Венесуэла.

*Пункт 3 постановляющей части принимается 63 голосами против 7 при 24 воздержавшихся<sup>1</sup>.*

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ставлю на голосование пункт 4 постановляющей части.

*Голосовали за:* Афганистан, Алжир, Барбадос, Болгария, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Центральноафриканская Республика, Цейлон, Чад, Чили, Китай, Конго (Демократическая Республика), Куба, Чехословакия, Дагомея, Сальвадор, Эфиопия, Габон, Гана, Гвинея, Гаити, Венгрия, Индия,

<sup>1</sup> Представители Кении и Мали впоследствии заявили, что если бы они присутствовали при проведении голосования, то они голосовали бы за проект резолюции (см. ниже, пункты 18 и 20).

Индонезия, Иран, Ирак, Ирландия, Израиль, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кувейт, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские острова, Мавритания, Монголия, Марокко, Непал, Нигер, Нигерия, Пакистан, Филиппины, Иольша, Румыния, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Судан, Сирия, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенная Арабская Республика, Объединенная Республика Танзания, Верхняя Вольта, Йемен, Югославия, Замбия.

*Голосовали против:* Австралия, Бразилия, Малави, Португалия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:* Аргентина, Австрия, Боливия, Канада, Колумбия, Дания, Эквадор, Финляндия, Франция, Греция, Гватемала, Гондурас, Исландия, Италия, Япония, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Испания, Швеция, Турция, Уругвай, Венесуэла.

*Пункт 4 постановляющей части принимается 66 голосами против 7 при 27 воздержавшихся<sup>2</sup>.*

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ставлю на голосование проект резолюции в целом (А/6954, пункт 12).

*Проводится заносимое в отчет заседания голосование.*

*Голосовали за:* Афганистан, Алжир, Аргентина, Барбадос, Боливия, Болгария, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Центральноафриканская Республика, Цейлон, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго (Демократическая Республика), Куба, Чехословакия, Дагомея, Эквадор, Сальвадор, Эфиопия, Габон, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ирландия, Израиль, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кувейт, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские острова, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Непал, Нигер, Нигерия, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Румыния, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Судан, Сирия, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенная Арабская Республика, Объединенная Республика Танзания, Верхняя Вольта, Уругвай, Венесуэла, Йемен, Югославия, Замбия.

*Голосовали против:* Португалия, Южная Африка.

*Воздержались:* Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Исландия, Италия, Япония, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

<sup>2</sup> Представители Кении и Мали впоследствии заявили, что если бы они присутствовали при проведении голосования, то они голосовали бы за проект резолюции (см. ниже, пункты 18 и 19).

Проект резолюции в целом принимается 81 голосом против 2 при 18 воздержавшихся [резолюция 2311 (XXII)]<sup>3</sup>.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителям, которые желают выступить по мотивам голосования.

10. Г-н ТАРАБАНОВ (Болгария) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея только что приняла резолюцию по пункту 97 повестки дня, озаглавленному: «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций».

11. Обнадеживающим является тот факт, что моральное и практическое значение, которое приобретает этот вопрос, было подчеркнуто подавляющим большинством делегаций, принявших участие в голосовании, особенно в ходе дискуссии в Четвертом комитете. Этот факт к тому же нашел отражение в принятой резолюции, а также в той поддержке, которую она получила со стороны всех государств — членов Организации.

12. В самом деле, было весьма своевременно упорядочить взаимосвязь между деятельностью Организации Объединенных Наций в области деколонизации и деятельностью учреждений, которые составляют неотъемлемую часть системы Организации Объединенных Наций. Принятие этой резолюции является полезным делом. Этот текст учитывает положения Устава, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и другие важные документы, касающиеся этой проблемы и деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

13. Страны, которые в большей или меньшей степени выступали против предоставления помощи со стороны этих организаций национально-освободительным движениям в колониальных территориях, продемонстрировали это во время проведения голосования. Теперь позиция Генеральной Ассамблеи по вопросу о роли специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, совершенно недвусмысленно определена.

14. Суть этой резолюции — это необходимость для специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, предпринимать в рамках деятельности каждого из них эффективные меры по выполнению резолюции 1514 (XV), с тем чтобы помогать Организации в ее усилиях по дальнейшему содействию историческому процессу деколонизации и освобождения колониальных территорий и народов. Резолюция содержит ясные директивы и рекомендации, предназначенные для того, чтобы сделать эффективным участие специализированных учреждений в этой работе. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, могут и должны теперь оказывать более

действенную помощь национально-освободительным движениям.

15. Образование молодежи колониальных территорий, организация медицинских служб, забота о питании детей представляют широкое поле деятельности для осуществления гуманных идей, которыми вдохновляется наша Организация. Следует с удовлетворением подчеркнуть, что это мнение, судя по всему, разделяется подавляющим большинством самих учреждений и организаций, как об этом свидетельствуют их ответы на призыв Генеральной Ассамблеи, а также заявления, сделанные некоторыми их представителями во время дискуссии, состоявшейся в Четвертом комитете.

16. Мы надеемся, что принятие этой резолюции Генеральной Ассамблеей послужит делу народов, борющихся против последних оплотов колониализма за свободу и национальную независимость. Окончательная ликвидация колониализма и завершение процесса национального освобождения народов являются руководящими принципами нашей эпохи и Организации Объединенных Наций. Следовательно, до тех пор пока колониализм не будет окончательно ликвидирован, пока борьба народов за национальное освобождение не завершится успехом, Организация Объединенных Наций вместе со специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, должна будет играть важную и активную роль в достижении этих целей.

17. Решительно высказываясь за независимость и освобождение всех колониальных народов, признавая, что национально-освободительная борьба является борьбой законной и справедливой, призывая оказывать моральную и материальную помощь народам, борющимся за свою независимость, наша Организация действовала в соответствии с возложенными на нее обязательствами и ответственностью, и мы убеждены, что она, помимо прочего, выполнила конструктивную работу в области деколонизации и освобождения народов от колониального ига.

18. Г-н ГАТУГУТА (Кения) (*говорит по-английски*): Кения является одним из авторов только что принятой резолюции, за проект которой мы голосовали в Четвертом комитете. К сожалению, ввиду чрезвычайных обстоятельств делегация Кении не смогла сегодня днем присутствовать на заседании во время принятия резолюции Генеральной Ассамблеей. Поэтому делегация Кении хотела бы извиниться перед Генеральной Ассамблеей за свое отсутствие. Мы ясно заявляем, что если бы мы сегодня днем были на месте, то мы голосовали бы за эту резолюцию. Если это возможно, нам бы хотелось, чтобы в протоколе было отмечено, что мы голосовали за эту резолюцию.

19. Г-н Мамаду ТИАМ (Мали) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея только что проголосовала по докладу Четвертого комитета, в котором содержится проект резолюции, принятый 11 декабря этого года Четвертым комитетом на его 1744-м заседании (A/6954, пункт 12).

20. Я уверен, в этом докладе будет отмечено, что в Четвертом комитете Мали поддержала этот текст и проголосовала за все пункты названного проекта резолюции. Занятая другими делами, моя делега-

<sup>3</sup> Представители Кении и Мали впоследствии заявили, что если бы они присутствовали при проведении голосования, то они голосовали бы за проект резолюции (см. ниже, пункты 18 и 19).

ция не смогла присутствовать в этом зале в момент голосования, за что она приносит свои искренние извинения. Я хотел бы, тем не менее, заверить Ассамблею и заявить, с тем чтобы это было занесено в протокол заседания, что Мали проголосовала бы за проект резолюции.

### ПУНКТ 89 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Проект декларации о территориальном убежище

### ДОКЛАД ШЕСТОГО КОМИТЕТА (А/6912)

### ПУНКТ 90 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права: доклад Генерального секретаря

### ДОКЛАД ШЕСТОГО КОМИТЕТА (А/6950)

*Г-н Гонсалес Гальвес (Мексика), Докладчик Шестого комитета, представляет доклады этого Комитета и затем говорит следующее:*

21. Г-н ГОНСАЛЕС ГАЛЬВЕС (Мексика), Докладчик Шестого комитета (*говорит по-испански*): Прежде всего я имею честь представить на рассмотрение Ассамблеи проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом по пункту 89 повестки дня, который содержится в докладе Комитета (А/6912, пункт 70).

22. Рекомендую этот проект резолюции Генеральной Ассамблее для ее рассмотрения, я хотел бы отметить, что Организация Объединенных Наций впервые получает на рассмотрение специальный проект резолюции, который касается исключительно вопроса установления права убежища — вопроса, имеющего огромное значение для кодификации, которую в свое время будет проводить Комиссия международного права в соответствии с резолюцией 1400 (XIV) от 21 ноября 1959 года.

23. Декларация о территориальном убежище, содержащаяся в проекте резолюции, является ценной разработкой статьи 14 Всеобщей декларации прав человека, и она, разумеется, излагает не юридические нормы, а принципы гуманитарного характера, которые, без сомнения, служат руководством государствам в их работе по унификации их практики в отношении права убежища.

24. Мне остается только поблагодарить Отдел кодификации, и в частности г-на Скотта, за очень ценное сотрудничество в работе по этому пункту повестки дня и в подготовке доклада: без этого сотрудничества было бы невозможно представить этот доклад.

25. Я также с большим удовольствием представляю на рассмотрение Ассамблеи проект резолюции Шестого комитета по пункту 90 повестки дня (А/6950, пункт 31).

26. Я надеюсь, что Ассамблея, так же как и Шестой комитет, признает необходимым продолжить усилия в целях стимулирования и координирования мероприятий государств и международных организаций, заинтересованных в оказании содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права.

27. С этой целью Шестой комитет в своем проекте резолюции рекомендует Генеральной Ассамблее поручить Генеральному секретарю провести в 1968 году мероприятия, предложенные в его докладе (А/6816 и Согг.1), в частности предоставить стипендии и консультативные услуги экспертов, а также разослать комплекты публикаций Организации Объединенных Наций по юридическим вопросам правительствам развивающихся стран. В рекомендациях Шестого комитета по этому вопросу с благодарностью отмечается предложение правительства Эквадора предоставить условия для проведения в будущем году регионального семинара.

28. Таким образом, Генеральной Ассамблее рекомендуется принять находящиеся на ее рассмотрении проекты резолюций по вопросам, о которых я говорил.

*В соответствии с правилом 68 правил процедуры принимается решение не обсуждать доклады Шестого комитета.*

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ассамблея вначале рассмотрит доклад Шестого комитета по пункту 89 повестки дня.

30. Я ставлю на голосование проект резолюции, рекомендованный Комитетом (А/6912, пункт 70). Этот проект резолюции был единогласно принят Шестым комитетом. Я полагаю, что Ассамблея также примет его единогласно.

*Проект резолюции принимается единогласно [резолюция 2312 (XXII)].*

31. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителям, которые желают выступить по мотивам голосования.

32. Г-н БОРК (Дания) (*говорит по-английски*): Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени пяти северных стран — Финляндии, Исландии, Норвегии, Швеции и Дании — выразить наше удовлетворение по поводу того, что Декларация о территориальном убежище была единогласно принята Генеральной Ассамблеей. Мы конечно в полной мере сознаем, что эта Декларация представляет собой компромисс. Однако, мы убеждены, что ее принятие будет способствовать росту числа сторонников либеральной политики в вопросе о праве убежища. Принцип non-refoulement, нашедший свое отражение в статье 3, имеет огромное значение. Однако касаясь этой статьи, а также Декларации в целом, я хотел бы вполне определенно заявить, что, по нашему мнению, Декларация не содержит никаких ограничений в отношении политики наших правительств, проводимой в прошлом. В некоторых отношениях мы, возможно, пошли гораздо дальше, чем это предусматривается в Декларации, в обеспечении защиты интересов отдельных лиц, нуждающихся в убежище. Поэтому мы рассматриваем Декларацию как документ, содержащий минимальные требования в отношении предоставления убежища.

33. Мы считаем эту Декларацию ценным дополнением к гуманным принципам, воплощенным в Конвенции Организации Объединенных Наций, касающейся статуса беженцев, которая была заключена в Женеве 28 июля 1951 года.

34. Г-н ТАУНГ ЛВИН (Бирма) (*говорит по-английски*): Разъясняя мотивы голосования де-

легации Бирмы в отношении Декларации о территориальном убежище, которая была только что принята Генеральной Ассамблеей, я хотел бы, чтобы те замечания, которые я выскажу ниже, рассматривались как выражение нашего общего мнения по поводу этой Декларации.

35. Как уже указывали многие делегации в Шестом комитете, Декларация является компромиссом и поэтому содержит много неясных положений и других недостатков. Однако делегация Бирмы дает высокую оценку тем самоотверженным усилиям, которые в течение ряда лет предпринимались в целях подготовки ее проекта, и считает, что она является показателем прогресса в этой гуманной области. Кроме того, делегация Бирмы придерживается той точки зрения, что, хотя Декларация подчеркивает, и вполне справедливо, что принцип территориального убежища был порожден прежде всего соображениями гуманности, фактическое применение этого принципа было бы лучше обеспечено, если бы он способствовал также укреплению и улучшению отношений между отдельными государствами. Поэтому крайне необходимо, чтобы принцип территориального убежища применялся обязательно честно и добросовестно и чтобы его применение не привело — даже непреднамеренно — к ослаблению доброй воли и взаимопонимания, а следовательно и к подрыву дружественных отношений между государствами. Применение этого принципа не должно также противоречить принятым нормам международного права, согласно которым государства, предоставляющие территориальное убежище, обязаны обеспечить, чтобы лицо, пользующееся таким территориальным убежищем, не совершало никоим образом действий, которые могли бы нанести ущерб миру и безопасности государства, пределы которого он оставил.

36. Нарушение этих требований, по мнению нашей делегации, противоречило бы принципам и целям Устава, которые направлены на поддержание международного мира и безопасности и укрепление международного сотрудничества, а также противоречило бы духу дружбы и поддержанию дружественных отношений между государствами, как это предусмотрено Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных взаимоотношений и сотрудничества между государствами.

37. Наша делегация поэтому считает, что, руководствуясь принципами, изложенными в Декларации о территориальном убежище, мы должны исходить из того, что наша вера в высокие гуманные идеалы, на которых они основываются, стала бы еще крепче, если бы мы постоянно помнили о принципах и целях Устава Организации Объединенных Наций, в которые свято верят все члены Генеральной Ассамблеи.

38. Исходя именно из этих соображений и будучи уверена, что, несмотря на имеющиеся недостатки, Декларация представляет собой шаг вперед в области мероприятий гуманного характера, делегация Бирмы голосовала за ее принятие.

39. Г-н ТИНОКО (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Коста-Рика всегда гордилась тем, что она одной из первых в Латинской Америке ввела в практику своей внешней политики предоставление

убежища всем тем, кто по политическим причинам вынужден оставить свою родину и искать пристанища на ее земле.

40. Более ста лет назад, в 1865 году, моей миролюбивой стране, располагавшей малочисленной армией, угрожали войной четыре страны только за то, что она уважала право территориального убежища, которое уже тогда являлось элементом нашей политики и нашего понимания права наций.

41. Вот почему сегодня с большим удовлетворением я от имени Коста-Рики проголосовал за Декларацию о территориальном убежище, которая, хотя и не охватывает во всех аспектах проблемы предоставления убежища, тем не менее является шагом вперед к всеобщему осуществлению и принятию всеми нациями этого принципа в качестве закона человечества.

42. Наряду с этим я хотел бы заявить, что Коста-Рика будет также приветствовать принятие Конвенции о предоставлении территориального убежища и Конвенции о предоставлении дипломатического убежища, поскольку мы прекрасно понимаем, что декларации выражают принципы, надежды, а не обязательства стран до тех пор, пока не будет разработан договор.

43. При этом я хочу заверить, что моя страна и моя делегация с большим удовлетворением приветствуют решение, принятое сегодня Генеральной Ассамблеей.

44. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): На этом наше рассмотрение пункта 89 повестки дня заканчивается. Я предлагаю Ассамблее перейти к рассмотрению доклада Шестого комитета, касающегося пункта 90 повестки дня. Ассамблее предстоит сейчас принять решение в отношении рекомендации Шестого комитета (А/6950, пункт 31). Этот проект резолюции был принят единогласно Шестым комитетом. Я полагаю, что Ассамблея также принимает его единогласно.

*Проект резолюции принимается единогласно [резолюция 2313 (XXII)].*

#### ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*продолжение*)

45. Г-н ЧЕРНИК (Чехословакия) (*говорит по-английски*): Вопрос, который находится у нас на рассмотрении, непосредственно связан с историческим процессом распада колониальной системы, процессом, являющимся типичным для нашей эпохи. За прошедшие десятилетия в результате этого процесса многие народы Азии, Африки и Латинской Америки приобрели свободу и независимость. Нужно отметить также, что заслугой Организации Объединенных Наций явилось то, что она стала на сторону национально-освободительных движений.

46. Именно принятие Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам явилось поворотным пунктом в борьбе Организации Объединенных Наций за ликвидацию колони-

ализма. Декларация не только подтвердила право колониальных народов на самоопределение и независимость, но также отвергла всякое иностранное господство и эксплуатацию. Декларация выдвинула требование о немедленном и безоговорочном освобождении всех колониальных территорий и народов. В соответствующих резолюциях, принятых за последние годы, Организация Объединенных Наций признала законность борьбы колониальных народов и подтвердила право этих народов на моральную, политическую и материальную помощь в их борьбе.

47. В целом ряде бывших зависимых территорий народы положили конец колониальной системе. Народам, которые вступили на новый путь независимого развития, удалось с помощью прогрессивных сил мира укрепить свою свободу и независимость.

48. Совсем недавно национально-освободительная борьба народа Адена и Южной Аравии после многих страданий, причиненных английскими колонизаторами, закончилась победой. На развалинах одного из последних бастионов колониализма на Ближнем Востоке возникло новое независимое государство, которое мы только сегодня приветствовали в качестве нового члена нашей Организации. Через несколько недель подопечная территория Науру также станет независимой. Мы от всего сердца желаем народам этих двух стран благосостояния и прогресса в будущем, с тем чтобы они могли в условиях мира и свободы пользоваться плодами своей победы без вмешательства со стороны их бывших хозяев.

49. С другой стороны, один лишь взгляд на карту показывает, что справедливая борьба, которую ведут народы, еще не привела к ожидаемым результатам. Более 50 миллионов людей все еще живут в условиях колониализма и расизма. Недавние события подтверждают тот факт, что в настоящее время борьба поработанных наций ведется в особенно трудных условиях и встречает ожесточенное сопротивление со стороны всех колониальных и расистских режимов и их союзников. Главные позиции колонизаторов и расистов сосредоточены сейчас на юге Африки, где силы международной реакции строят бастион сопротивления независимости и свободе всей Африки.

50. Расистская политика апартеида, проводимая правительством Южно-Африканской Республики, и постепенная аннексия территории Юго-Западной Африки южноафриканскими расистами, наглые действия режима Смита в Южной Родезии, где попираются основные права 4 миллионов жителей из числа коренного населения, война в целях истребления, которую ведет режим Салазара в Анголе и Мозамбике против народа, населяющего эти территории, военные провокации против независимых африканских государств, а также эксплуатация и лишение африканских народов основных прав во всех этих районах — вот картина юга Африки сегодня.

51. Недавно мы стали свидетелями того, как колонизаторы и расисты усиливают и укрепляют взаимное сотрудничество. Экономическое сотрудничество колониальных и расистских режимов, а также поддержка, которую им оказывают западные дер-

жавы — союзники по НАТО, являются основной причиной провала существующей системы санкций, объявленных нашей Организацией в отношении Южной Родезии, Португалии и Южно-Африканской Республики.

52. В этой связи я хотел бы обратить внимание на меморандум правительства Германской Демократической Республики (А/6491), в котором отмечается, что именно Федеративная Республика Германии вместе с Соединенными Штатами и Великобританией оказывает наиболее существенную помощь Южной Африке и Португалии, а также режиму Смита в Южной Родезии. Военное сотрудничество в этих районах — также с помощью стран НАТО — ведет в настоящее время к координации военных действий против национально-освободительных движений. Таким образом, на юге Африки создается военная коалиция, имеющая своей целью приостановить процесс деколонизации в Южной Африке и поставить под угрозу свободу и независимость африканского континента. В конце концов, вербовка и посылка белых наемников из Анголы в Конго представляют собой неопровержимое доказательство того, что реакционные антинародные силы препятствуют прогрессивному развитию и нарушают территориальную целостность африканских государств.

53. Мы весьма настороженно следим за событиями, происходящими в районе Южной Африки и ведущими к возникновению реакционного блока на территории, более половины населения которой все еще живет под игом колонизаторов и расистов.

54. Кроме того, в докладе Специального комитета одновременно обращается внимание на тот факт, что колониальные державы до сих пор не приняли эффективных мер в других зависимых территориях, включая мелкие колониальные территории в районе Тихого океана, Индийского океана и Карибского моря, которые позволили бы живущим там народам свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость. Вопреки всем призывам Организации Объединенных Наций Великобритания сохраняет колониальный режим в Омане, на островах Фиджи и в других территориях. Соединенные Штаты укрепляют свое господство на Гуаме и Тихоокеанских островах, а также препятствуют тому, чтобы народ Пуэрто-Рико свободно осуществил свое право на независимость. Колонизаторы эксплуатируют эти территории исключительно в своих корыстных целях, пренебрегая интересами коренного населения. Анализ причин такого положения дел показывает, что здесь важную роль играют военно-стратегические соображения колониальных держав, которые имеют военные базы в зависимых территориях.

55. Соединенные Штаты и Великобритания готовы создать сеть военных баз на Сейшельских островах, архипелаге Чагос и Кокосовых островах, с тем чтобы по-прежнему контролировать бассейн Индийского океана. Аналогичная ситуация существует в районе Тихого океана, где, например, остров Гуам используется Соединенными Штатами как важная база для ведения своей агрессивной войны во Вьетнаме. В журнале «Ю. С. Ньюс энд Уорлд рипорт» от 7 августа 1967 года указывается, что остров Гуам как часть американской территории уже широко используется в качестве базы для

бомбардировщиков В-52, направляемых во Вьетнам, а также для ядерных подводных лодок с ракетами «Поларис», патрулирующих на Дальнем Востоке. Этот остров служит также крупным центром снабжения для военных кораблей. Гуам является идеальной базой в районе Тихого океана. Вышеупомянутый журнал отмечает далее, что Соединенные Штаты намереваются значительно расширить сеть военных баз в подопечной территории Тихоокеанских островов и рассматривают вопрос о том, чтобы выделить Марианские острова из этой группы и связать их с островом Гуам с целью укрепления структуры своих военных баз.

56. Таким образом, очевидно, что колониальные державы превращают мелкие колониальные территории в систему военных баз и стратегических пунктов, которые они не хотят оставить добровольно. Это является открытым нарушением тех резолюций Организации Объединенных Наций, в которых существование военных баз в зависимых территориях характеризуется как серьезное препятствие осуществлению Декларации 1960 года и одновременно содержится призыв к колониальным державам ликвидировать свои военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания новых баз.

57. Во время обсуждения в Четвертом комитете вопроса о роли международных монополий вполне отчетливо была определена также и экономическая основа существования колониализма. Дискуссия подтвердила выводы, к которым пришел Комитет 24-х, проделавший большую работу, и которые содержатся в его докладе (А/6868 и Add. 1). В этих выводах раскрывается картина того, как международные монополии превращают пот и кровь колониальных народов в миллиарды долларов, фунтов и западногерманских марок. Благоприятные колониальные условия позволяют монополиям извлекать прибыли, которые в два или три раза превосходят нормы прибылей, получаемых от капиталовложений в других районах мира.

58. Никакие лицемерные заявления о помощи, оказываемой капиталистами народам этих территорий, не могут затушевать факт, содержащийся в ряде резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и выводах доклада Комитета 24-х, в котором указывается на то, что иностранные монополии в настоящее время являются бастионом существующих колониальных и расистских режимов и что их деятельность в зависимых территориях, следовательно, препятствует народу этих территорий в осуществлении им его права на самоопределение и независимость. Кроме того, выводы, содержащиеся в докладе Комитета 24-х, достаточно красноречиво свидетельствуют о том, как конкретно иностранные монополии препятствуют в Южной Родезии осуществлению санкций, принятых Организацией Объединенных Наций. Именно по этой причине наша Организация с каждым годом уделяет все большее внимание деятельности иностранных монополий, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

59. В последнее время борьба за полную ликвидацию остатков колониальной системы наталкивается на растущее сопротивление со стороны колони-

заторов и расистских режимов. Это находит свое отражение также и в нашей Организации, где усилия, направленные на быстрое завершение процесса деколонизации в соответствии с требованиями Декларации, принятой в 1960 году, зашли в тупик. Это можно видеть прежде всего на примере того факта, что принятые резолюции не выполняются, а в подавляющем большинстве случаев остаются лишь на бумаге. Однако это происходит не потому, что мы принимаем неправильные решения, а потому, что эти решения саботируются под различными предлогами колониальными державами и некоторыми другими государствами.

60. В то время как в Организации Объединенных Наций мы обсуждаем — во многих случаях безрезультатно — вопросы, связанные с осуществлением Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, народы этих территорий, поддерживаемые прогрессивными силами мира, несут основную тяжесть борьбы за свободу. Однако ни агрессивные акты колониальных держав, ни военная или другая помощь, оказываемая колонизаторам их союзниками, не могут помешать стремлению народов к независимости. Национально-освободительные движения, которые глубоко укоренились в большинстве территорий, находящихся под господством колонизаторов или расистских режимов, продолжают усиливаться. В территориях, где патриоты освободили целые районы — например, в португальских колониях, — постепенно закладывается фундамент нового государственного режима. Представители борющихся народов в поисках решения новых вопросов вполне справедливо обращаются с просьбой о помощи к государствам — членам Организации Объединенных Наций и к самой Организации Объединенных Наций, а также к специализированным учреждениям.

61. Мы считаем, что в будущем может возникнуть невыносимая ситуация, если колонизаторы и расисты воспользуются — чему мы уже были свидетелями — преимуществами, вытекающими из их членства в специализированных учреждениях. В этом отношении необходимо незамедлительно исправить существующее положение. Мы надеемся, что достижению этой цели будут содействовать результаты рассмотрения на текущей сессии Генеральной Ассамблеи — по инициативе правительства Народной Республики Болгарии — вопроса о помощи специализированных учреждений в деле осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

62. Для того чтобы добиться осуществления Декларации 1960 года, прежде всего необходимо, чтобы управляющие державы и все государства безоговорочно выполнили резолюции Организации Объединенных Наций, вытекающие из этой Декларации. В частности, необходимо, чтобы Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и Федеративная Республика Германии, а также некоторые другие государства, принадлежащие к военному блоку НАТО, начали последовательно выполнять все решения Организации Объединенных Наций, в которых содержатся требования о прекращении экономической, финансовой, военной и любой другой помощи колониальным и расистским режимам. По нашему мнению, это будет иметь важнейшее значение для успешного завершения борьбы, направленной на ликвидацию остатков колониализма.

63. Заканчивая свое выступление, делегация Чехословакии хотела бы дать высокую оценку полезной работе, проделанной Специальным комитетом, который приложил значительные усилия для того, чтобы Декларация 1960 года и вытекающие из нее резолюции были в кратчайший срок проведены в жизнь в интересах колониальных народов. В этом году Специальный комитет принял также ряд рекомендаций, которые легли в основу теперешней работы Генеральной Ассамблеи. За время своего существования Специальный комитет завоевал значительный авторитет среди государств — членов нашей Организации. Мы решительно отвергаем попытки колонизаторов и их союзников подорвать авторитет Специального комитета и принизить значение его полезной деятельности.

64. Делегация Чехословакии считает весьма желательным, чтобы в следующем году Специальный комитет сосредоточил свое внимание на тщательной и подробной проверке выполнения всех резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся борьбы колониальных народов. Такая проверка была бы особенно полезна для анализа причин, мешающих последовательному выполнению резолюций, которые были приняты.

65. Что касается Чехословакии, то народы Африки, Азии и Латинской Америки знают, что наши симпатии и поддержка всегда были и есть на стороне национально-освободительных движений, на стороне народов, которые сражаются против колониализма, расизма и империализма.

66. Г-н САММАХ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея обсуждает доклад Специального комитета 24-х о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Афганистан, будучи членом Специального комитета 24-х, внес свой скромный вклад в работу этого Комитета, поэтому мы не считаем необходимым на данном этапе вдаваться в подробное обсуждение вопросов, находящихся на рассмотрении Ассамблеи согласно этому пункту повестки дня. Однако мы хотели бы напомнить о некоторых принципах, которых мы придерживаемся с того времени, как Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам была представлена на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы сделать это на данном этапе потому, что, по нашему мнению, необходимо подчеркнуть два момента.

67. Во-первых, хотя многие зависимые народы и государства достигли независимости, под иностранным господством все еще остается много территорий. В некоторых случаях это господство принимает форму классического западного колониализма, а в других — неоколониализма и порабощения народов против их воли иностранными державами. Мы считаем, что сейчас мы достигли такого этапа, когда мы можем более настойчиво требовать предоставления независимости колониальным территориям на основе неоспоримой убежденности всех членов международного сообщества наций, за исключением нескольких колониальных держав, которые, игнорируя резолюции нашей Организации, тем самым игнорируют волю всего человечества, недвусмысленно выраженную в Организации Объединенных Наций. Этот факт вызывает тем большее сожаление, что те же самые колониальные

державы являются членами нашей Организации и должны в соответствии с принятыми ими обязательствами уважать все решения, принятые Организацией Объединенных Наций.

68. Во-вторых, мы считаем, что сейчас — после достигнутого прогресса в области деколонизации — настало время подчеркнуть необходимость обратить особое внимание на судьбу зависимых народов, которые находятся под иностранным господством. Мы не хотели бы на данном этапе перечислять конкретные случаи, которые хорошо известны членам нашей Организации. Другими словами, настало время подумать о том, чтобы добиться ликвидации иностранного господства во всех его формах и проявлениях.

69. Мы уже не впервые обращаем внимание Генеральной Ассамблеи на этот вопрос. 5 декабря 1960 года представитель Афганистана посол Пежвак сказал:

«Серьезная заинтересованность, продемонстрированная при рассмотрении пункта, стоящего в настоящий момент перед Генеральной Ассамблеей, сама по себе является свидетельством громадного значения, которое народы всего мира и Организация Объединенных Наций придают необходимости немедленной ликвидации господства над народами и нациями. Я не вижу никакой необходимости вновь заявлять о твердой политике моей страны, полностью поддерживающей идею полной ликвидации системы господства во всех ее формах и проявлениях. Наша позиция по этому вопросу не только ясна, но и хорошо известна» (935-е заседание, пункт 77).

70. На том же самом заседании представитель Афганистана заявил:

«Во-первых, прежде всего мы хотели бы видеть немедленную ликвидацию господства над любым народом со стороны иного народа в любых его формах и проявлениях. Во-вторых, независимость от господства должна применяться не только к тем народам и территориям, которые обычно называются колониями, но ко всем зависимым народам. В-третьих, ликвидация господства путем предоставления независимости должна быть полной; она может быть полной только в том случае, если навсегда будет положен конец любым попыткам возобновления любого иностранного влияния на народы и нации, после того как они достигли своей независимости. В-четвертых, независимость не должна быть только политической, она также должна быть экономической и культурной независимостью, свободной от любого прямого или косвенного влияния или от осуществления давления любого вида на народы и нации в любой форме и под любым предлогом. В-пятых, претворение в жизнь положений декларации должно быть всеобщим и должно применяться ко всем народам и территориям не только для достижения, но также и для сохранения их полной и абсолютной независимости, исключительно зависящей от свободной воли и решимости самих народов и свободной от какого-либо влияния» (там же, пункт 81).

71. Я хотел бы также напомнить о заявлении посла Пежвака, когда он сказал:



«Мы хотим, чтобы эта независимость относилась не только к тем территориям, которые находятся под властью так называемых колониальных держав, но также ко всем тем народам и нациям, которые терпят угнетение в какой бы то ни было форме, ибо мы знаем случаи, когда тот или иной народ против своей воли и желания держится в подчинении у великой державы, которая прежде сама была колонией, но которая забывает о своем прошлом и теперь подавляет волю народов, находящихся под ее властью» (902-е заседание, пункт 240).

72. Мы надеемся, что в будущем в ходе работы Генеральной Ассамблеи и Специального комитета мы сможем рассмотреть эти вопросы и разобратся в наших стремлениях, которые являются частью общих стремлений человечества, особенно тех народов, которые в той или иной форме лишены права на самоопределение и независимость.

73. Мы хотели бы обратить особое внимание на вопрос о посылке выездных миссий Организации Объединенных Наций в колониальные и несамоуправляющиеся территории. Наша делегация считает, что эти миссии помогут Организации Объединенных Наций более точно изучить проблемы территорий, а также помогут народам территорий уяснить свое будущее. Наша делегация придает огромное значение таким посещениям как средству сбора информации из первых рук и еще раз настаивает на том, чтобы управляющие державы сотрудничали с Организацией Объединенных Наций, создавая возможности для таких посещений.

74. В этом году Комитет 24-х вновь посетил столицы некоторых африканских стран. Эти посещения дали полную возможность членам Комитета установить более тесные контакты с народами зависимых территорий, а также заслушать петиционеров, которые ввиду финансовых затруднений не смогли прибыть в Нью-Йорк. Наша делегация убеждена, что такие поездки в огромной степени способствуют распространению информации о целях Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от всего сердца поблагодарить правительства и народы Демократической Республики Конго, Республики Замбии и Объединенной Республики Танзании за их любезное приглашение и за их усилия, благодаря которым были созданы все условия, необходимые для работы Комитета 24-х.

75. В этой связи мы также хотели бы выразить особую надежду на то, что в результате будущих усилий Организации Объединенных Наций, направленных на установление законных прав народов, такие ознакомительные миссии смогут посетить все территории, находящиеся под иностранным господством против воли их народов.

76. Г-н РУДА (Аргентина) (*говорит по-испански*): Делегация Аргентины каждый год выступает по пункту 23 повестки дня (Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам), так как это дает ей возможность подвести итог работы, проделанной за год в этой области, в частности по докладу Специального комитета (A/6700/Rev.1).

77. Еще до создания Организации Объединенных Наций Аргентина всегда придавала большое значение проблемам, связанным с колониализмом, и ее политика с момента получения ею независимости в прошлом веке всегда была направлена на поддержку движений, стремящихся покончить с проявлениями колониализма.

78. Поэтому мы считаем справедливым отдать должное Организации Объединенных Наций и заявить, что она была главным политическим рычагом в процессе деколонизации, который сейчас совершается на различных континентах.

79. Мы должны признать, что в механизме Организации Объединенных Наций именно Специальный комитет был главной движущей силой в осуществлении положений, изложенных в Уставе и Генеральной Ассамблеей и состоящих в том, чтобы в кратчайший срок ликвидировать колониализм.

80. Хотя порой ход истории кажется медленным, однако деятельность Организации Объединенных Наций в этой области за двадцать лет ее существования дала значительные результаты, и сегодня можно сказать, что цели Устава в основном достигнуты, в особенности начиная с 1960 года, когда была принята резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, ускорившая весь процесс деколонизации. Всем нам известно, что главу XI Устава, в которой содержится Декларация относительно несамоуправляющихся территорий, пришлось дополнить принятием резолюции 1514 (XV), с тем чтобы ускорить процесс деколонизации, который сейчас уже невозможно остановить.

81. Прошло уже семь лет со времени принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и хотя очевидно, что число зависимых территорий значительно сократилось, задача деколонизации не исчерпана, и сейчас Организация Объединенных Наций сталкивается с проблемами более трудными и сложными, чем в недавнем прошлом.

82. За истекший год мы имели счастливую возможность приветствовать две новые страны, получившие независимость, — Науру и Народную Республику Южного Йемена, заявление о приеме которых в Организацию Объединенных Наций Аргентина несколько дней назад поддержала в Совете Безопасности, а сегодня и на Генеральной Ассамблее. Процесс получения независимости Народной Республикой Южного Йемена был длительным и трудным. Правительство Аргентины надеется, что эта новая страна добьется политической стабильности, национального единства и территориальной целостности, необходимых ей для того, чтобы проложить путь экономическому и социальному развитию.

83. Мы не можем не упомянуть о той замечательной работе, которую проделала в этой области Специальная миссия Организации Объединенных Наций по Адену, председателем и руководителем которой был посол Венесуэлы г-н Мануэль Перес Герреро. Эта миссия с настойчивостью и чувством такта осуществляла свою трудную задачу, помогая ускорить получение страной независимости.

84. Мы надеемся, что в будущем году мы станем свидетелями новых радостных событий — создания новых государств, которые войдут в наше междуна-

родное сообщество. Однако, как я уже сказал ранее, мы не должны забывать, что еще очень важные территории, особенно в южной части Африки, остаются под властью колониального режима.

85. В первую очередь мы должны упомянуть проблему Юго-Западной Африки, из-за которой в начале 1967 года была создана пятая чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи. Во время этой чрезвычайной сессии была принята резолюция 2248 (S-V), подтвердившая резолюцию 2145 (XXI), согласно которой было прекращено действие мандата Южной Африки над Юго-Западной Африкой и было решено, что Южная Африка не имеет никаких других прав на управление этой территорией. Аргентина поддержала раздел I резолюции 2248 (S-V), в котором подтверждается территориальная целостность Юго-Западной Африки. Делегация Аргентины не раз заявляла в Организации Объединенных Наций, что применение без разбора принципа самоопределения не должно использоваться как средство для маскировки желаний некоторых держав сохранить колониальный статус страны при помощи ее расчленения. Необходимо пресекать все попытки нарушить полностью или частично национальное единство и территориальную целостность в тех территориях, где осуществляется деколонизация, как это предусмотрено в резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которой был создан Специальный комитет.

86. В соответствии с резолюцией 2248 (S-V) Генеральная Ассамблея учредила Совет Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки и должность Комиссара ООН по Юго-Западной Африке. Мы надеемся, что предложенный механизм управления этой территорией поможет осуществить задачи деколонизации и что правительство Южной Африки, поразмыслив, сочтет возможным сотрудничать в этом вопросе с Организацией Объединенных Наций.

87. В течение этого года мы также были обеспокоены положением в Южной Родезии. В декабре 1966 года Аргентина твердо поддержала в Совете Безопасности предложение правительства Соединенного Королевства о применении некоторых мер, предусмотренных в статье 41 Устава, то есть мер, не связанных с использованием силы. Моя страна полагала и полагает, что прежде, чем прибегнуть к крайнему средству, нужно испробовать средства, при помощи которых можно достигнуть той же цели — поддержания международного мира и безопасности, — избегая вооруженных столкновений, последствия которых невозможно предусмотреть. В отношении применения силы Аргентина придерживается того мнения, что нужно действовать осторожно, что ни в коем случае не означает отсутствия твердости.

88. Меры, предусмотренные в резолюции 232 (1966) Совета Безопасности от 16 декабря 1966 года, обязательны для всех членов Организации Объединенных Наций. Однако многие страны, по-видимому, не выполняют решение Совета Безопасности. Если нет сотрудничества — я бы сказал больше: если не выполняются обязательства, предусмотренные в Уставе, — невозможно разрешить эту проблему. Но следует также напомнить, что мы и делали неоднократно, что основную ответствен-

ность за решение этой проблемы несет управляющая держава.

89. Делегация Аргентины также серьезно озабочена положением территорий, находящихся под управлением Португалии, в особенности территорий в южной части Африки. Отсутствие симптомов, указывающих хотя бы на зарождение тенденции к осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи, которые в конце концов лишь отражают необратимый исторический процесс, и упорная приверженность колониальной державы идее, которую современное международное сообщество отвергает, ставит перед нашей Организацией серьезную проблему.

90. Народ Аргентины особенно остро реагирует на все колониальные проблемы не только потому, что в XIX веке он ценой огромных усилий добился собственной независимости силой оружия, но и потому, что сегодня один из районов Аргентины, имеющий особое значение для ее народа, — Мальвинские острова — все еще находится под иностранным господством. Как говорил министр иностранных дел Аргентины во время общей дискуссии на Ассамблее (1569-е заседание), у нашего народа нет другой цели, во имя которой он готов был бы пойти на большие жертвы, чем осуществление полного суверенитета над островами.

91. Моя делегация всегда понимала, что деколонизация должна осуществляться во всех странах, ставших жертвами колонизации, в том числе в тех, где часть территории была незаконно оккупирована силой и где население было изгнано и заменено группой поселенцев из оккупирующей державы. Генеральная Ассамблея открыто признала существование такого спора с Соединенным Королевством в ее резолюции 2065 (XX), а также в согласованном мнении, одобренном ею 20 декабря 1966 года на ее двадцать первой сессии. В обоих решениях Организация Объединенных Наций рекомендует сторонам метод переговоров как средство разрешения спора.

92. Согласно своей извечной и всемирно признанной традиции и во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи, Аргентина согласилась на прямые переговоры, для того чтобы урегулировать этот спор. В течение прошедшего года проводились активные переговоры по поводу этого спора между Соединенным Королевством и Аргентиной. В результате удалось сузить сферу разногласий, существующих между двумя правительствами. Переговоры продолжаются в целях достижения, по возможности в кратчайший срок, мирного разрешения спора, как рекомендовала Организация Объединенных Наций, и правительство Аргентины надеется, что сможет в скором будущем представить исчерпывающую информацию Генеральной Ассамблее.

93. Мне бы не хотелось закончить свою речь, не подчеркнув значение двух резолюций по колониальным вопросам, принятых на этой сессии. Первая из них, резолюция 2288 (XXII), устанавливает общие критерии для экономических процессов деколонизации, что поможет новым независимым государствам упрочить их материальное положение. Вторая резолюция, принятая сегодня [2311 (XXII)], содержит общие указания специализированным учреждениям и государствам — членам

этих учреждений в целях оказания помощи колониальным странам и народам в области образования, продовольственного снабжения и здравоохранения.

94. В конечном итоге делегация Аргентины считает, что, хотя еще не все колониальные проблемы разрешены и в отношении некоторых из них не наблюдается никаких признаков, указывающих на прогресс в их разрешении, эта сессия Генеральной Ассамблеи и прошедший год знаменуют собой новый шаг вперед по пути исторического процесса, который ведет к полной ликвидации колониализма.

95. Г-н МАЦЕЙКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Могучий подъем национально-освободительного движения, охвативший в последнее десятилетие все континенты, потряс империалистическую систему колониального угнетения, нанес ей сокрушительные удары. Свыше 60 новых государств возникло на обломках колониальных империй. Освобождение от колониального ига многих стран Африки, Азии и Латинской Америки является результатом самоотверженной борьбы народов этих стран, опирающихся на братскую дружественную поддержку со стороны всех прогрессивных сил мира.

96. Семь лет прошло с тех пор, как наша Организация провозгласила историческую Декларацию, призвавшую решительно и навсегда покончить с позором колониализма, обеспечить для всех народов без каких-либо ограничений неотъемлемое право на свободу и независимость [резолюция 1514 (XV)]<sup>1</sup>. Однако настаивает и вызывает озабоченность то, что в последнее время процесс деколонизации замедлился.

97. Генеральная Ассамблея и сегодня, спустя семь лет, вынуждена заниматься обсуждением вопроса о том, почему указанная Декларация все еще не выполнена и десятки миллионов людей остаются в колониальном рабстве.

98. Как свидетельствуют факты, причиной этого является ожесточенное сопротивление империализма и колониализма, которые делают все, чтобы затормозить ход исторического развития, сохранить свое господство в еще остающихся колониях, не желают расставаться с баснословными прибылями, которые они получают в результате жесточайшей эксплуатации и угнетения колониальных народов.

99. Возьмем к примеру Африку. Африканский континент, и в частности южная его часть, находящаяся в оковах колониализма и апартеида, скрывает в себе невиданные богатства, обладает безграничными возможностями для самостоятельного и независимого развития его народов. Однако миллионы африканцев, живущих там, до сих пор остаются в оковах колониального рабства, находятся во власти нищеты и невежества, лишены элементарных благ цивилизации.

100. Такое положение является результатом хозяйничанья колонизаторов и международного монополистического капитала, безжалостной эксплуатации ими народов и природных богатств этого континента.

101. Юг Африки является сферой безраздельного господства международных империалистических

монополий. Они почти полностью контролируют экономику португальских колоний, Южной Родезии, Юго-Западной Африки. В этих территориях, как уже указывалось, капиталовложения империалистических держав составляют более 5 млрд. долларов. Там активно действуют монополии Соединенных Штатов Америки, Англии, Федеративной Республики Германии, Бельгии и других капиталистических стран.

102. Вопрос о деятельности иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях рассматривался нынешней сессией Генеральной Ассамблеи впервые в качестве самостоятельного пункта повестки дня. И в этой связи нам хотелось бы отметить большую аналитическую работу, сделанную Комитетом 24-х. Доклад, подготовленный Комитетом по данному вопросу (A/6700/Rev.1), насыщенный большим количеством фактов и дает широкую картину хищнической деятельности иностранных монополий, выступающих в качестве основного препятствия на пути колониальных народов к свободе и независимости.

103. Мы хотели бы также отметить важное заявление правительства Германской Демократической Республики по этому вопросу, содержащееся в документе A/6941, в котором изобличается антинародная, преступная роль западногерманского монополистического капитала в колониальных территориях.

104. Принятие нынешней сессией Генеральной Ассамблеи резолюции, осуждающей деятельность иностранных монополистических кругов в колониях, содержащей ряд рекомендаций, а также предусматривающей, что рассмотрение этого вопроса будет продолжено на будущей сессии, является важным шагом Организации Объединенных Наций в правильном направлении, дающим возможность разработать конкретные меры по обузданию преступной деятельности иностранных монополий в колониях и тем самым открывающим новые пути борьбы с колониализмом.

105. При прямой помощи империалистических держав и их монополий на юге Африки оформился «дьявольский союз», являющийся оплотом колониализма и орудием подавления африканских народов. Руками колонизаторов империализм ради своих политических, военных, стратегических и экономических интересов пытается любыми путями удержать территории Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау), Южной Родезии, Юго-Западной Африки, являющиеся сейчас основными заповедниками колониализма. Народы этих стран ведут самоотверженную борьбу за свое освобождение, и Комитет 24-х, по нашему убеждению, должен уделить особое внимание вопросам оказания помощи народам этих территорий.

106. В колониях Португалии царят поистине средневековые порядки: жесточайший террор, рабский принудительный труд и бесчеловечная эксплуатация.

107. Режим Салазара варварски истребляет коренных жителей Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау). Там совершаются массовые убийства. Тысячи патриотов томятся в концентрационных лагерях, подвергаются изуверским пыткам и издевательствам.

108. В целях дальнейшего сохранения колониального режима западные страны, особенно члены НАТО, и их монополистические круги оказывают Португалии всяческую помощь. Около 60 банков Европы и Америки финансируют сегодня колониальную войну Португалии. Самолеты и танки, бомбы и напалм, новейшее вооружение всех видов португальские колонизаторы получают из Соединенных Штатов, Западной Германии, Бельгии, Израиля. Лишь с их помощью Португалия может пока сохранять свою колониальную империю.

109. В Южной Родезии — другом члене «дьявольского союза» с благословения правительства Великобритании, Соединенных Штатов и других западных стран укрепляется незаконный расистский режим Яна Смита. Кучка авантюристов-расистов, захватившая власть, чинит произвол и совершает злодеяния на многострадальной земле народа Зимбабве.

110. Два года прошло со дня провозглашения так называемой независимости Южной Родезии. За это время мы выслушали немало заявлений и заверений правительства Англии по этому вопросу. Были декларации, меморандумы и даже указывались сроки падения незаконного режима Яна Смита. Однако, как говорится, воз и ныне там.

111. Такое положение объясняется тем, что и здесь за спиной расистов стоят крупные иностранные монополии, оберегающие и укрепляющие этот фашистский режим. Согласно лондонскому журналу «Лейбор рисерч», более 180 английских промышленных и торговых компаний располагают в Родезии более чем 290 филиалами. «Роджн-англо-американ компани лимитед» владеет в Южной Родезии медными рудниками, добычей золота, алмазов, угля и т. д. Крупнейшим землевладельцем в Южной Родезии является «Бритиш Саут Африка компани». Эти и многие другие иностранные компании выкачивают баснословные прибыли из территории, грабят и наживаются на поте и крови народа Зимбабве. Несмотря на принятие Советом Безопасности решения о санкциях, Соединенные Штаты, Англия, Федеративная Республика Германии и их монополии поддерживают экономическое и финансовое положение Смита.

112. Более 20 лет Генеральная Ассамблея занимается вопросом о Юго-Западной Африке. Делегация Украинской ССР уже имела возможность вчера изложить свою позицию по этому вопросу, и я не буду останавливаться на этом сейчас подробно. Хочу только указать, что до сих пор народ Юго-Западной Африки живет в условиях колониального рабства и угнетения. Чувствуя поддержку со стороны международного империализма, правительство Южно-Африканской Республики попирает решения Организации Объединенных Наций, игнорирует мнение мировой общественности.

113. Так, западные колонизаторы вкупе с пресловутыми участниками «дьявольского союза» пытаются спасти последний оплот колониализма на юге Африки, препятствуют освобождению народов этого района, игнорируют решения нашей Организации.

114. Приведенных примеров, на наш взгляд, достаточно, чтобы сделать правильные, объективные выводы.

115. И главный из этих выводов заключается в том, что за то, что до сих пор в мире еще существуют прогнившие колониальные режимы, жестоко угнетающие миллионы людей, ответственность несут некоторые западные страны. Лицемерно распинаясь с трибуны Организации Объединенных Наций о том, что они якобы выступают за освобождение народов от оков колониализма, на деле именно эти державы своей политикой поддержки колониальных режимов срывают выполнение решений Организации Объединенных Наций, в частности ее резолюции 1514 (XV).

116. Долг Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы создать в международном сообществе обстановку нетерпимости к колонизаторам, чтобы мобилизовать все имеющиеся в наличии силы и средства на решительную, активную борьбу за окончательную ликвидацию позорной системы колониализма.

117. В этом деле важную роль надлежит выполнить и Специальному комитету 24-х.

118. Делегация Украинской ССР считает, что Комитет 24-х проделал за истекший год большую и полезную работу.

119. Об этом красноречиво говорит и представленный Комитетом на рассмотрение Ассамблеи содержательный, насыщенный фактическим материалом доклад. Вместе с тем особо хотелось бы подчеркнуть важность проведенной выездной сессии Комитета 24-х в странах Африки. Тем самым Организация Объединенных Наций приблизилась к национально-освободительным движениям и установила с ними более тесные контакты, а это будет способствовать дальнейшим успехам освободительной борьбы колониальных народов.

120. И в этой связи нам кажется необходимым, чтобы Комитет 24-х больше концентрировал свое внимание на вопросах выполнения уже принятых Организацией Объединенных Наций резолюций, в частности на разработке и реализации конкретных мер по пресечению пагубной деятельности империалистических монополий в колониальных территориях, на вопросах скорейшего освобождения от пут колониализма Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау), Южной Родезии, Юго-Западной Африки, народы которых с оружием в руках ведут национально-освободительную борьбу.

121. Дискуссия в этом году еще раз убедительно показала, что силы империализма и колониализма используют малые колониальные территории для создания глобальной системы военных баз с целью сохранения там колониального господства, подавления национально-освободительного движения в различных районах земного шара, провокаций против независимых государств Азии, Африки и Латинской Америки. Существование этих баз на колониальных территориях препятствует осуществлению резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Поэтому Комитет 24-х должен, по нашему мнению, глубже заняться этой проблемой. Он должен потребовать от колонизаторов ликвидировать свои военные базы в колониальных территориях и вывести оттуда свои войска.

122. Необходимо также, чтобы Комитет 24-х представил очередной двадцать третьей сессии Гене-

ральной Ассамблеи доклад о состоянии выполнения решений Организации Объединенных Наций по колониальным проблемам, дав при этом конкретный анализ причин, препятствующих осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

123. Уходящий год был годом напряженной борьбы народов против сил колониализма. И эта борьба принесла свои плоды. Сегодня мы с большим удовлетворением приветствуем нового члена Организации Объединенных Наций — Народную Республику Южного Йемена, народ которой в борьбе завоевал свою свободу и независимость. Через месяц станет независимым и народ Науру.

124. Мы уверены, что и приближающийся новый год принесет немало успехов и побед на фронтах борьбы с колониализмом. Долг Организации Объединенных Наций — всемерно содействовать благородному делу освобождения народов от колониальных пут.

125. Г-н БОЙЕ (Чили) (*говорит по-испански*): Эта дискуссия всегда вызывает размышления и заставляет подводить итоги. Она вызывает размышления потому, что международное сообщество снова возвращается к рассмотрению одного из своих самых важных решений — резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

126. Эта резолюция, как и другие — например, резолюция 2131 (XX), которая имела большое значение для развития отношений между государствами, торжественно провозгласив принцип невмешательства, — в самой категорической форме утверждает, что главным для колониальных стран и народов является осуществление права на самоопределение и независимость. Таким образом, Организация Объединенных Наций демонстрирует свою твердую и непоколебимую решимость бороться за более справедливый и лучше организованный мир, где между народами царят мир и согласие.

127. Как я сказал вначале, эта дискуссия заставляет подвести итоги, так как предоставляет возможность дать общую оценку процесса деколонизации. За последние годы были достигнуты значительные успехи, которые вызвали широкий отклик в международной политике и, конечно, в самой Организации Объединенных Наций. В этом году мы с радостью приветствовали новое независимое государство — Народную Республику Южного Йемена, которая только сегодня утром стала членом Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем этот мужественный народ и желаем ему мира и процветания.

128. С другой стороны, итоги, о которых я говорил, свидетельствуют и о наличии отрицательного saldo, которое мы должны подвергнуть осуждению. Остались открытые очаги сопротивления деколонизации, и о серьезности этого факта мы не можем умолчать. Эти очаги концентрируются в особенности в южной части африканского континента. Мы с горечью вынуждены констатировать, что создавшееся положение в этой части земного шара в скором времени не будет урегулировано. Поэтому наша повестка дня в Четвертом комитете была расширена путем добавления новых пунктов, таких как, например, пункт, касающийся деятельности

иностранных экономических и других кругов, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также пункт, касающийся осуществления положений этой Декларации международными и специализированными учреждениями, связанными с Организацией Объединенных Наций.

129. Чили с симпатией следит за всеми этими усилиями, направленными на усовершенствование политики деколонизации, что изложено в Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

130. На фоне роста числа колониальных стран и народов, получивших независимость, возникновение чрезвычайно сложных ситуаций и крайне энергичное сопротивление выглядят еще более контрастно. Как мы уже указывали, наиболее серьезное положение создалось во всей южной части Африки. Такое положение, безусловно, создает угрозу международному миру и безопасности. Это признала Генеральная Ассамблея во многих своих резолюциях, а также и в особенности Совет Безопасности, орган, уполномоченный Уставом Организации Объединенных Наций определять наличие угрозы миру, нарушения мира или актов агрессии.

131. В этой зоне смешиваются самые характерные признаки колониализма и политика расовой сегрегации, преследований и социальной несправедливости. Политика апартеида, которую проводит правительство Южно-Африканской Республики, представляет собой наиболее утонченную форму угнетения.

132. Управляющие державы и государства, которые проводят политику апартеида или поддерживают ее проведение своими действиями или бездействием, берут на себя серьезную ответственность перед международным сообществом. Пока эти государства не займут более активную позитивную позицию, будут по-прежнему возникать все новые и новые препятствия на пути завоевания огромными массами угнетенных африканцев свободы, и с каждым разом будет все более усиливаться международная напряженность.

133. Вкратце я хотел бы указать на некоторые критерии, которые, как считает правительство Чили, имеют важное значение для ускорения процесса деколонизации. Во-первых, мы высоко ценим ту помощь, которую через Организацию африканского единства Организация Объединенных Наций оказывает движениям за освобождение. Работа Организации в этом направлении должна проводиться более активно, так как она в значительной степени способствует успеху дела окончательного освобождения народов, находящихся сегодня под колониальным господством.

134. Во-вторых, мы полагаем, что существование военных баз в колониальных территориях является серьезным препятствием на пути освобождения народов этих территорий, и мы считаем, что управляющие державы должны сделать все возможное для того, чтобы ликвидировать существующие базы, само собой разумеется, воздерживаясь от создания новых баз в территориях, находящихся под их управлением, способствуя таким образом осуществлению деколонизации.

135. В-третьих, мы полагаем, что Генеральная Ассамблея должна обратить особое внимание на проблему малых территорий. Этот вопрос особо подчеркивался в различных резолюциях, и мы убеждены, что к этой сложной проблеме нужно отнестись в будущем с тем вниманием, какого она заслуживает, как подчеркивал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций во введении к своему годовому докладу о работе Организации. Он говорил:

«Безусловно, совершенно естественно, что даже самые малые территории, осуществляя свое право на самоопределение, добиваются независимости в результате эффективного применения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Однако необходимо сделать различие между правом на независимость и вопросом о полноправном членстве в Организации Объединенных Наций. С одной стороны, это членство может наложить слишком тяжелые обязанности на «микросоударства», а с другой стороны, оно может ослабить саму Организацию Объединенных Наций» (A/6701/Add. 1, пункт 164).

136. В статье 4 Устава говорится, что для того, чтобы стать членом Организации Объединенных Наций, государства должны быть не только миролюбивыми, но также, по суждению Организации, иметь возможность и желание выполнять содержащиеся в Уставе обязательства. Мы согласны с этими основными критериями.

137. Это последнее условие подводит нас к четвертому и последнему вопросу, который мы хотели бы рассмотреть. Мы полагаем, что Генеральная Ассамблея должна потребовать от управляющих держав допуска выездных миссий Организации Объединенных Наций на территории, находящиеся под их управлением.

138. В последние годы мы были свидетелями ряда положительных примеров, которые иллюстрируют это положение. В Тихом океане Новая Зеландия проявила особое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. Будем надеяться, что и другие державы последуют ее примеру. Испания также заслуживает нашей похвалы. Получение в скором будущем независимости Экваториальной Гвинеи, чего мы все ожидали с таким нетерпением, в огромной степени объясняется тем пониманием, которое было достигнуто среди государств-членов в отношении реальных проблем, препятствующих получению независимости этим государством. Члены подкомитета, посетившие Экваториальную Гвинею, сформулировали рекомендации, которые направляли работу Ассамблеи. Мы искренне уверены, что сотрудничество между управляющими державами и Организацией Объединенных Наций в этой чрезвычайно важной области должно крепнуть.

139. В заключение, г-н Председатель, я хотел бы выразить мысль, которую я уже имел возможность высказать во время прений в Четвертом комитете: Чили участвует в работе Специального комитета 24-х и твердо поддерживает политику деколонизации, проводимую Организацией Объединенных Наций, политику, опирающуюся на те же принципы, которые более чем 150 лет назад послужили основой для получения независимости нашим государством.

140. Лорд КАРАДОН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): В течение последних семи лет у меня было много возможностей выступать в Совете по Опеке, в комитетах Организации Объединенных Наций и в этой Ассамблее по вопросу, который сейчас находится у нас на рассмотрении.

141. За эти семь лет еще девятнадцать стран, находившихся ранее под управлением Англии, получили независимость, и все они сейчас представлены здесь, в Генеральной Ассамблее. Население этих стран составляет около 50 миллионов человек.

142. С начала прошлого года еще пять бывших британских территорий стали независимыми. До начала следующей сессии к ним присоединятся еще две территории. Кроме того, еще пять территорий перестали быть колониями, получив самоуправление и добровольно вступив в ассоциацию с Великобританией.

143. Таким образом, этот непрерывный процесс продолжается, и сейчас мы практически завершили историческую задачу превращения империи, состоявшей из несамостоятельных стран, в свободное Содружество наций. Менее чем за четверть века четверть населения земного шара, находившегося ранее под управлением Великобритании, получила независимость. Сейчас более 99 процентов населения Содружества наций, более 700 миллионов людей, стали гражданами свободных государств. Это, несомненно, является одним из главных событий в жизни нашего поколения и одним из главных достижений нашего века. Кроме того, это превращение было достигнуто в основном в условиях мира и сотрудничества.

144. В подавляющем большинстве государств, которые вышли из-под управления Великобритании и стали независимыми, этот процесс сопровождался не расколом и конфликтами, а единством и согласием. Почти во всех английских территориях достижение независимости явилось кульминацией многих лет сотрудничества и подготовки основы для избирательного права для взрослых, свободных парламентов, независимых судов и создания школ и университетов. Безусловно, мы допустили много ошибок, но мы всегда руководствовались принципами консультаций и согласия. Мы выполним наши остальные обязательства при помощи тех же самых методов и руководствуясь теми же самыми принципами. Мы будем идти вперед тем же путем, каким мы шли раньше. Мы не будем уклоняться от наших обязанностей и не будем их ни с кем делить. Мы приведем зависимые территории, за которые мы все еще несем ответственность, через самоопределение к почетной независимости.

145. Я говорю об этих делах, имея некоторый опыт. В течение многих лет я служил в Аравии, Африке и Вест-Индии и работал с арабами, африканцами и жителями Вест-Индии, создавая системы свободного управления и занимаясь подготовкой конституций для независимых государств. В то же самое время я работал с народами территорий, в которых я служил, обеспечивая прогресс в экономическом развитии, с тем чтобы независимость, когда она придет, могла быть подкреплена перспективами роста благосостояния. Теперь все страны, в которых я служил, являются независимыми.

146. Мы, безусловно, никогда не утверждали, что проблемы, стоящие перед этими странами, могут быть решены заранее. Некоторые проблемы легче решить после, а не до получения независимости. Однако мы утверждаем, что то, что мы попытались дать странам Содружества при достижении ими независимости, является хорошим началом их свободного существования. И никто не может отнять у нас этих заслуг, которыми мы гордимся.

147. Учитывая такой опыт, я должен признать, что, когда я читаю некоторые из произнесенных здесь речей, и в частности некоторые из речей, произнесенных в Комитете 24-х, я с большим трудом узнаю нарисованную в них картину процесса деколонизации. К сожалению, должен отметить, что эта картина часто является искаженной. В самом деле, эта картина часто не имеет ничего общего с истиной.

148. Мы могли надеяться, что сейчас, когда мы приближаемся к концу колониализма, мы могли бы получить возможность работать в условиях тесного взаимопонимания и взаимного уважения с теми, кто сейчас представляет здесь, в Организации Объединенных Наций, новые государства. Мы надеялись на это, рассчитывая использовать уроки прошлого для решения остальных проблем, которые, будучи сравнительно незначительными, являются чрезвычайно сложными и трудными. Я сожалею о том, что такое сотрудничество и взаимное уважение, по видимому, слишком часто отсутствуют. Слишком часто те речи, которые я слышу, и те речи, которые я читаю, являются повторением устаревших лозунгов и идеологических заблуждений.

149. Мы не ожидаем понимания со стороны тех стран, которые не имеют опыта свободного управления. Они не разбираются в вопросах избирательного права. У них нет опыта освободительной борьбы. Но мы вполне можем ожидать понимания со стороны представителей новых государств. И я убежден, что большинство из них хорошо понимают требования и методы, способствующие продвижению к независимости. Они понимают также, что те немногие колониальные территории, которые все еще являются зависимыми, не достигли пока независимости по ряду особых причин, часто связанных с необходимостью преодолеть особые трудности, такие, например, как отсутствие ресурсов, небольшой размер территории, географическая удаленность и в некоторых случаях расовые противоречия. Если бы не существовало таких особых проблем, то и эти страны уже давно стали бы независимыми.

150. До сих пор бытуют определенные заблуждения, и я хотел бы знать, в чем их причины. Я думаю, что эти заблуждения можно объяснить тремя основными причинами. Во-первых, некоторые путают колониальные проблемы, с одной стороны, и расовые проблемы, с другой. Во-вторых, существует ложное представление о том, что отношения между колониальным народом и управляющей властью должны обязательно быть отношениями борьбы и конфликтов. В-третьих, бытует широко распространенное заблуждение, что какими бы сложными ни были остальные колониальные проблемы, все они могут быть решены путем немедленной деколонизации без учета в каждом случае конкретных обстоятельств.

151. В Комитете 24-х, в Четвертом комитете и в нашей Ассамблее мы, естественно, уделяем много времени проблемам южной части Африки. Мы видим, что силы африканского национализма к северу от реки Замбези и силы белого господства на юге от этой реки противостоят друг другу. Я давно придерживаюсь того мнения, что эта конфронтация создает одну из самых серьезных угроз в мире — угрозу расового конфликта, который может вспламенить всю Африку и охватить весь мир. Я не жалею о том, что этой угрожающей проблеме уделяется максимум внимания. Я заметил, что представитель Танзании посвятил основную часть своей речи этой проблеме (1627-е заседание), и я согласен во многом с тем, что он сказал о серьезности этой проблемы. Сейчас я хотел бы только сказать, что, по моему мнению, крайне важно, чтобы мы честно заявили, что мы можем и чего мы не можем в настоящее время сделать, и мы должны попытаться сделать то, что в наших силах. Мы допустим весьма серьезную ошибку, мы поощрим тех, кто поддерживает господство белой расы, и мы в то же самое время ослабим Организацию Объединенных Наций, если попытаемся сделать слишком много и слишком быстро и если поддадимся иллюзии, думая, что пустые резолюции могут заменить эффективные меры.

152. Однако сейчас я хотел бы подчеркнуть, что проблемы южной части Африки не являются колониальными проблемами. Это — расовые проблемы. Родезия никогда не была колонией в том смысле, что она управлялась Великобританией. Более 40 лет она была самоуправляющейся территорией, а центр расовой несправедливости — Южно-Африканская Республика была суверенным, независимым государством еще дольше. Если бы эти проблемы носили колониальный характер, то их было бы гораздо легче разрешить. Именно потому, что эти проблемы являются расовыми, они связаны с такими большими трудностями и опасностями. Если мы не будем делать различия между, с одной стороны, колониализмом, конец существования которого, к счастью, близок, и, с другой стороны, расовым господством, которое продолжает, по моему мнению, создавать самую большую опасность из всех опасностей в мире, это не принесет нам никакой пользы и не поможет найти решение.

153. Вторым заблуждением, о котором я говорил, является то, что колониальный народ должен всегда находиться в состоянии конфликта с управляющей державой. В этой связи я приведу пример островов Фиджи. Комитет 24-х игнорирует тот неоспоримый факт, что подавляющее большинство населения Фиджи желает угодным ему путем и в угодное для него время создать условия для расового сотрудничества и гармонии. Здесь не идет речь о борьбе за независимость. Здесь нет конфликта между народом и управляющей державой. Наоборот, мы действуем на Фиджи, как и в других местах, в соответствии с вполне устоявшимися принципами консультаций и согласия. Тем не менее Комитет из года в год повторяет жесткие требования о немедленном предоставлении независимости и призывает Великобританию немедленно ликвидировать все те основы, которые так тщательно создавались самим народом в едином стремлении к расовой гармонии и сотрудничеству.

154. Что касается ассоциированных государств Вест-Индии, то и здесь Комитет отказывается признавать и уважать свободно выраженную волю народов. В начале этого года ассоциированные государства стали самоуправляющимися автономными единицами, находящимися в свободной и добровольной ассоциации с Великобританией, ассоциации, из которой они могут в любое время и по своему желанию выйти. Однако Комитет, по видимому, не осознал важности этого нового эксперимента в рамках концепции самоопределения и даже отказался признать и уважать единогласно принятые решения избранных парламентов каждой из указанных территорий. Спустя много месяцев после того, как новые государства приобрели новый автономный статус и заняли свое законное место среди освобожденных народов мира, мы наблюдаем нелепое зрелище, когда Комитет 24-х требует, чтобы Великобритания разрешила им осуществлять их право на самоопределение.

155. Комитет продемонстрировал еще один удивительный пример необъективности, выступив с поразительной доктриной, согласно которой петиции, содержащие критику в адрес любой страны, не являющейся управляющей державой, не должны приниматься и публиковаться, в то время как петиции, содержащие критику и оскорбления в адрес управляющей державы, должны немедленно приниматься и публиковаться.

156. Именно эти примеры необъективности наносят большой вред репутации Комитета и отрицательно отражаются на всей Организации Объединенных Наций в целом.

157. Я перехожу к третьему заблуждению, состоящему в том, что немедленная деколонизация, независимо от обстоятельств, должна якобы означать предоставление большей свободы. Мы сегодня — в другом органе — обсуждаем Гибралтар. Народ Гибралтара имеет основные свободы: слова, собраний и ассоциаций. Он имеет свободные политические партии и профсоюзы, право на свободу слова, всеобщее избирательное право и тайное голосование. Многие независимые страны не могут похвалиться этим. Кроме того, народ Гибралтара имеет право на то, чтобы его мнения и его желания выслушивались и уважались. Согласно принципам, изложенным в главе XI Устава, его интересы должны быть первостепенными. Тем не менее мы наблюдаем странное зрелище, когда Комитет, занимающийся осуществлением деколонизации, заявляет, что к голосу народа нельзя прислушиваться и что желания народа не должны приниматься во внимание.

158. Несмотря на эти заблуждения, в оставшихся колониальных территориях, за которые Великобритания несет ответственность, наблюдается прогресс. В следующем году, до начала нашей следующей сессии, Маврикий и Свазиленд также должны достигнуть полной суверенной независимости. После этого, не считая Южной Родезии и Гонконга, представляющих особые случаи, в территориях, которые все еще находятся под управлением Англии, останется всего лишь один миллион человек — только один миллион из тех 700 с лишним миллионов, которые уже вышли из-под управления Великобритании и достигли полной независимости.

159. Поскольку мы рассматриваем сейчас вопросы,

касающиеся небольшого числа разбросанных по всему свету колониальных территорий, которые все еще являются зависимыми, я хотел бы, чтобы мы могли надеяться на проявление духа сотрудничества со стороны всех заинтересованных стран здесь, в Организации Объединенных Наций. Однако по мере того как немногие оставшиеся проблемы колониализма становятся все более сложными, решения, предлагаемые Комитетом, становятся все менее продуманными. По мере того как количество целей уменьшается, стрельба все чаще и чаще ведется наугад, по мере того как ответственность Комитета уменьшается, безответственность растет.

160. Но когда я слышу грубые и оскорбительные слова в адрес тех из нас, кто выполняет ответственную задачу окончательной ликвидации колониализма, я утешаюсь заявлениями ответственных государственных деятелей, с рядом которых я имел честь работать многие годы по осуществлению практических задач деколонизации.

161. Я помню день, когда в Совете по Опеке я сидел рядом с Джулиусом Ньерере, теперешним президентом Танзании, незадолго до того, как Танганьика стала независимой. Он произнес тогда следующие слова:

«Меня нередко спрашивают, почему переход к независимости произошел в Танганьике так безболезненно. Я уверен, что для такого безболезненного перехода к независимости имеется немало объяснений. Но главное объяснение заключается в том, что мы являемся одной из подопечных территорий, находящихся под британским управлением... Необходимо соблюдение трех условий, для того чтобы намеченные цели были достигнуты без каких-либо трений: во-первых, Совет по Опеке должен добросовестно и серьезно относиться к своим обязанностям; во-вторых, управляющая власть должна прислушиваться к мировому общественному мнению; и, в-третьих, в стране должно быть единение, и народ должен проявить решимость в своем стремлении стать независимым... Я хочу отметить заслуги и моих друзей-англичан, которые так внимательно прислушивались к мнению мировой общественности, чем мы не раз пользовались как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее»<sup>4</sup>.

162. Таковы были слова, произнесенные теперешним президентом Танзании. Именно на таких фактах покоится наша репутация и именно такие факты придают нам уверенность и наполняют нас решимостью добросовестно и до конца выполнить нашу задачу.

163. Г-н РАКОТОМАЛАЛА (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Прошло вот уже семь лет, как Генеральная Ассамблея провозгласила Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам. С тех пор каждый год осуществление этой Декларации является темой отдельного специального пункта повестки дня нашей Ассамблеи. Мадагаскар имеет честь быть членом Комитета 24-х с момента его создания, и в этом качестве делегация Мадагаскара рассматривает вопрос о колониализме как один из вопросов, к

<sup>4</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/4818), глава VI, пункт 24.



которым она относится наиболее серьезно. Она участвовала во всех заседаниях, проводимых в Нью-Йорке и в Африке.

164. В течение прошедшего десятилетия многие новые независимые государства были освобождены от колониального гнета. Однако несмотря на усилия Организации Объединенных Наций и ее различных органов, миллионы людей продолжают оставаться под колониальным господством.

165. Сознывая сложность колониальной проблемы в целом, правительство и народ Мадагаскара полагают, что все народы имеют неотъемлемое право на полную свободу, самоопределение и независимость. Что касается Мадагаскара, он со своей стороны будет оказывать содействие в борьбе за устранение последних пережитков колониализма во всех его формах и проявлениях.

166. Мы согласны с теми, кто считает, что некоторые державы не сделали всего возможного, чтобы облегчить задачу Специального комитета в его поисках соответствующих средств для того, чтобы обеспечить быстрое осуществление Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV). Ряд других государств в большей или меньшей степени проявляет нежелание осуществить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Управляющие державы должны в полной мере сознавать, что на них возложена благородная миссия обеспечения процветания доверенных им территорий. Положения Устава предусматривают, что управление должно осуществляться исключительно в интересах народов, а не в интересах управляющей власти; к тому же статья 73 подтверждает принцип, состоящий в том, что интересы населения колониальных территорий имеют первоочередное значение.

167. Однако, например, в случае Южной Родезии делегация Мадагаскара надеется, что скоро будет найдено эффективное решение для того, чтобы образумить мятежный и незаконный режим меньшинства в Солсбери и восстановить конституционную законность. Права угнетенного народа Зимбабве должны быть признаны режимом Яна Смита, основанным на примате расизма. Все миролюбивые народы должны объединить свои усилия для того, чтобы действовать в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

168. Правительство и народ Мадагаскара выступают против расизма и, следовательно, осуждают политику апартеида, проводимую в Южной Африке. Мадагаскар солидарен со всеми африканскими государствами в их усилиях по борьбе с расизмом повсюду, где он существует.

169. По случаю Международного дня за ликвидацию расовой дискриминации глава государства Мадагаскар Филибер Циранана обратился к народу своей страны со следующими словами:

«Апартеид — это не только огромная несправедливость, это также режим, который лишает своих жертв всякой надежды на освобождение от угнетения без мобилизации мирового общественного мнения и без международной помощи. Именно поэтому народ Мадагаскара солидарен с Организацией Объединенных Наций, способствующей ликвидации расизма и построению особен-

но в Африке нерасистского общества, основанного на равенстве всех в том, что касается прав человека и основных свобод».

170. Что касается Юго-Западной Африки, то моя делегация считает, что Южно-Африканская Республика более не имеет никакого права на эту территорию. Мандат, который был ей поручен, закончился. Во всяком случае это правительство не компетентно односторонне изменять статус Юго-Западной Африки.

171. Моя делегация голосовала за резолюцию [2145 (XXI)], которая положила конец мандату Южно-Африканской Республики на управление территорией Юго-Западной Африки.

172. Мы глубоко сожалеем об аресте 37 граждан Юго-Западной Африки, о заключении их в тюрьму и предании их суду правительством Претории — факты, которые, по мнению моей делегации, представляют нарушение международного статуса территории и резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи. Учитывая рост общественного сознания, мы выражаем пожелание, чтобы Южная Африка отказалась от своего нынешнего курса в этом печально известном деле.

173. Моя делегация подтверждает также нашу позицию в отношении территорий, находящихся под португальским управлением. Колониальная политика Лиссабона, основанная на силе, не должна более продолжаться. Ей должен быть положен конец. Португалии не удастся урегулировать вопрос о том, что она упорно продолжает называть «португальскими провинциями на африканской земле», бросив вызов мировому общественному мнению.

174. Что касается проблемы деколонизации в ее общем виде, делегация Мадагаскара разделяет мнение, в соответствии с которым Организация Объединенных Наций должна уделять максимум внимания малым территориям. В самом деле, в 1967 году было отмечено несколько волнений в районе Антильских островов и Тихого океана. По мнению моей делегации, необходимо, чтобы управляющие державы совместно с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями смогли увеличить ассигнования на культурную, административную и техническую подготовку, недостаток которых может затормозить классический процесс деколонизации. Необходимо также, чтобы общественное мнение было информировано о всех имеющихся возможностях, для того чтобы позволить народам территорий самостоятельно решить вопрос об их будущем статусе путем референдумов, организованных по инициативе Организации Объединенных Наций и в соответствии с демократическим принципом «один человек — один голос».

175. Другое решение могло бы также позволить малым территориям, которые в настоящее время не имеют жизнеспособного экономического положения, присоединиться при поддержке Организации Объединенных Наций к одному государству или группе государств по их выбору в форме федерации или конфедерации. Моя делегация полагает, что это могло бы конкретным образом отвечать целям; изложенным в Уставе и в Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV).

176. Во время обсуждения в Комитете 24-х и в его подкомитетах большинство делегаций подчеркивали необходимость направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в малые самоуправляемые территории в районах Антильских островов, Индийского и Тихого океанов. Я уверен, что большинство делегаций признают, что эти выездные миссии, бесспорно, приносят пользу; они позволяют получать очень ценную информацию о действительном положении в этих территориях и знакомиться на месте с желаниями и стремлениями населения до того, как они находят свое отражение в юридических документах.

177. Я хотел бы обратиться к различным управляющим державам с призывом помогать Специальному комитету в выполнении серьезных задач, порученных ему Генеральной Ассамблей, оказывая ему всемерное и всестороннее содействие в осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

178. Я не хотел бы закончить свое выступление, не воздав должное усилиям Комитета 24-х, предпринятым им на протяжении 1967 года, и я надеюсь, что Генеральная Ассамблея будет по-прежнему предоставлять ему все имеющиеся в ее распоряжении средства, чтобы обеспечить успех его миссии по возможности в кратчайший срок.

179. С чувством большого удовлетворения я приветствую здесь от имени Малагасийской Республики получившую независимость и принятую в члены Организации Объединенных Наций Народную Республику Южного Йемена. Может ли быть лучше вознаграждение за предпринятые нами усилия, чем это блестящее подтверждение того, что они не были напрасными. Мы поздравляем новое государство и желаем ему счастья и процветания.

180. Через несколько недель по меньшей мере два новых государства — Науру и Маврикий получат независимость и обратятся с просьбой о приеме их в нашу Организацию. Уже сейчас мы радуемся этому и выражаем надежду, что Науру и Маврикий будут продолжать свое движение к прогрессу в обстановке мира и счастья.

181. С этой трибуны я неоднократно заявлял, что колониальный вопрос не является исключительно африканским вопросом, но что он касается всех государств, больших и малых. Именно с учетом этого мы должны действовать честно и мужественно, для того чтобы ускорить наступление будущего, в котором народы, находящиеся еще под колониальным господством, смогут осуществить неотъемлемое право на свободу, независимость и достоинство.

*Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.*